

*, ✠ = Holydays on which Divine Services are held in most parishes.

СІЧЕНЬ - 2026 - JANUARY

Shaded Days = Fast periods & days of strict fast.

НЕДІЛЯ SUNDAY	ПОНЕДІЛОК MONDAY	ВІВТОРОК TUESDAY	СЕРЕДА WEDNESDAY	ЧЕТВЕР THURSDAY	П'ЯТНИЦЯ FRIDAY	СУББОТА SATURDAY
4 Synaxis 70 Apostles Собор 70 апостолів 2 Tim 4:5-8 Mark 1:1-8	5 Strict Fast Theophany Vigil навечі Богоявлення 1 Cor 9:19-27 Luke 3:1-18	6 THEOPHANY Titus 2:11-14; 3:4-7 Mark 3:13-17	7 Synaxis John Bapt Acts 19:1-8 John 1:29-34	1 Civil New Year Circumcision Обріз Христ Col 2:8-12 Luke 2:20-21, 40-52	2 Saint Sylvester свт Сильвестра Heb 11:3, 11-16 Mark 12:1-12	3 Saturday before Theophany Prophet Malachi пророка Малахії 1 Tim 3:14-4:5 Matt 3:1-11
11 Venerable Theodosius преп Теодосія Eph 4:7-13 Matt 4:12-17	12 Martyr Tatiana мц Тетяни James 2:14-26 Mark 9:42-10:1	13 Martyr Hermylus мч Єрмила James 3:1-10 Mark 10:2-12	14 Saint Nina свт Ніни James 3:11-4:6 Mark 10:11-16	15 St Paul of Thebes Павла Фивейського James 4:7-5:9 Mark 10:17-27	16 Chains Saint Peter Оков свт Петра 1 Peter 1:1-2, 10-12, 2:6-10, Mark 10:23-32	10 Saturday after Theophany Gregory of Nyssa Григорій з Ніс Eph 6:10-17 Matt 4:1-11
18 Athanasius & Cyril Атанасій і Кирила 1 Tim 1:15-17 Luke 18:35-43	19 Venerable Macarius преп Макарія James 2:14-26 Mark 10:46-52	20 Venerable Euthymius преп Евтимія James 3:1-10 Mark 11:11-23	21 Confessor Maximus ісповід Максима James 3:11-4:6 Mark 11:22-26	22 Apostle Timothy апостола Тимотея James 4:7-5:9 Mark 11:27-33	23 Martyr Clement сщч Климента 1 Peter 1:1-2, 10-12, 2:6-10, Mark 12:1-12	17 St Anthony the Great Heb 13:7-21 Luke 6:17-23
25 St Gregory Theologian 1 Cor 12:7-11 John 10:9-16	26 Venerable Xenophon преп Ксенофонта 1 Peter 2:21-3:9 Mark 12:13-17	27 Relics John Chrysos мощ Іоана золотуст 1 Peter 3:10-22 Mark 12:18-27	28 Ephraim the Syrian Єфрема Сириня 1 Peter 4:11-11 Mark 12:28-37	29 Relics St Ignatius мощів Ігнатія 1 Peter 4:12-5:5 Mark 12:38-44	30* Three Saints Heb 13:7-16 Matt 5:14-19	31 Sts Cyrus & John свв Кіра і Іоана 2 Tim 2:11-19 Luke 18:2-8

GUIDE NO. 36

© 2025 by Vestal, Cliffwood, N.J., U.S.A.



Українська Православна Катедра Св. Володимира
 Ukrainian Orthodox Cathedral of St. Volodymyr
 160 West 82nd Street, New York, NY 10024
 212-873-8550 | stvolodymyr@stvuoc.org
 www.stvuoc.org | facebook.com/stvuoc

Митрополит Антоній
 Предстоятель Катедри

Митрофорний Протоієрей
 о. Володимир Музичка
 Настоятель Катедри

Щоб довідатись останню інформацію або про зміни до них, заходьте на
 наші вебсайти: <http://stvuoc.org/news.html> та
<http://www.facebook.com/stvuoc>.

Розклад Богослужінь - Січень 2026

1 січня четвер	Обрізання Христове, св. Василя Літургія.	10.00 AM
4 січня неділя	Неділя 30-та після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
5 січня понеділок	Надвечір'я Богоявлення. Літургія, Освячення Води. Велике Повечір'я.	10.00 AM 6.00 PM
6 січня вівторок	Богоявлення. Літургія, Освячення Води.	10.00 AM
11 січня неділя	Неділя 31-ша після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
18 січня неділя	Неділя 32-га після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
25 січня неділя	Неділя 33-та після П'ятидесятниці. Літургія.	10.30 AM
30 січня п'ятниця	Трьох Святителів. Літургія.	10.00 AM



Візит Святого Миколая - 7 Грудня 2025



Дякуємо Святому Миколаю за візит до нашої парафії!

Бажаємо Вам Веселих Різдвяних Свят та
Щасливого Нового Року!

Йорданське освячення домівок по Вашому проханні і
запрошені священника в свою оселю.

